## Mateo 1 - Versión Israelita Nazarena 2011

- 1. Este es el registro de los antepasados de de Yahoshúa el Mashíaj,\* hijo de Dawid, hijo de Avraham:
- 2. Avraham procreó a Yitsjaq procreó a Yaaqov; Yaaqov procreó a Yahudah y a sus hermanos;
- 3. Yahudah procreó de Tamar a Perets y a Zéraj; Perets procreó a Jetsrón; Jetsrón procreó a Ram;
- 4. Ram procreó a Aminadav; Aminadav procreó a Najshón; Najshón procreó a Salmón;
- 5. Salmón procreó de Rajav a Bóaz; Bóaz procreó de Rut a Obed; Obed procreó a Yishay;
- 6. Yishay procreó al rey Dawid. El rey Dawid procreó a Shelomoh, de la que fue esposa de Uriyah;
- 7. Shelomoh procreó a Rehavam; Rehavam procreó a Aviyah; Aviyah procreó a Asá;
- 8. Asá procreó a Yahoshafat; Yahoshafat procreó a Yoram; Yoram procreó a Uziyahu;
- 9. Uziyahu procreó a Yotam; Yotam procreó a Ajaz; Ajaz procreó a Yejizqiyahu;
- 10. Yejizqiyahu procreó a Menasheh; Menasheh procreó a Amón; Amón procreó a Yoshiyahu;
- 11. Yoshiyahu procreó a Yekhanyahu y a sus hermanos en el tiempo del exilio a Bavel.
- 12. Después del exilio a Bavel, Yekhanyahu procreó a Shealtiel; Shealtiel procreó a Zerubavel;
- 13. Zerubavel procreó a Avijud; Avijud procreó a Avner; Avner\* procreó a Elyakim; Elyakim procreó a Azur;
- 14. Azur procreó a Tsadoq; Tsadoq procreó a Yakhín; Yakhín procreó a Elijud;
- 15. Elijud procreó a Elazar; Elazar procreó a Matán; Matán procreó a Yaagov.
- 16. Yaaqov procreó a Yosef, esposo de Miryam, de la cual nació Yahoshúa, llamado el Mashíaj.
- 17.De manera que todas las generaciones desde Avraham hasta Dawid son catorce generaciones, y desde Dawid hasta el exilio a Bavel son catorce generaciones, y desde el exilio a Bavel hasta el Mashíaj son catorce generaciones.
- 18.El nacimiento de Yahoshúa el Mashíaj fue así: Su madre Miryam estaba desposada con Yosef; pero antes de que se unieran, se halló que ella estaba encinta por [obra del] espíritu de santidad.\*
- 19. Yosef su esposo, como era justo y no quería exponerla a la vergüenza pública, se propuso dejarla secretamente.
- 20. Pero mientras él pensaba en esto, sucedió que un mensajero de Yahweh se le apareció en sueños y le dijo: ?Yosef, hijo de Dawid, no temas recibir a Miryam como tu esposa, porque lo que se ha engendrado en ella es del espíritu de santidad.
- 21. Ella dará a luz un hijo; y lo llamarás Yahoshúa, porque él salvará a su pueblo de sus pecados?.
- 22. Todo esto sucedió en cumplimiento de lo que habló Yahweh por medio del profeta, diciendo:
- 23.?Miren, la virgen concebirá y dará a luz un hijo, y llamarán su nombre Imanuel, que traducido quiere decir: Con nosotros está Elohim.\*
- 24. Cuando Yosef despertó del sueño, hizo como el mensajero de Yahweh le había mandado, y la recibió como su esposa.
- 25. Pero no cohabitó con ella hasta que ella dio a luz un hijo,\* y le puso por nombre Yahoshúa.